«Я спросил у ясеня» 1975 г.

**Автор текста (слов):** Киршон В.[[1]](#footnote-1)

**Композитор (музыка):** Таривердиев М.

|  |
| --- |
| Я спросил у ясеня[[2]](#footnote-2): 'Где моя любимая?'Ясень не ответил мне, качая[[3]](#footnote-3) головой.Я спросил у тополя: 'Где моя любимая?'Тополь забросал меня осеннею листвой[[4]](#footnote-4).Я спросил у осени: 'Где моя любимая?'Осень мне ответила проливным дождём.У дождя я спрашивал: 'Где моя любимая?'Долго дождик слёзы лил за моим окном.Я спросил у месяца: 'Где моя любимая?'Месяц скрылся в облаке, не ответил мне.Я спросил у облака: 'Где моя любимая?'Облако расстаяло в небесной синеве[[5]](#footnote-5).'Друг ты мой единственный, где моя любимая.Ты скажи где скрылася. Знаешь, где она?'Друг ответил преданный[[6]](#footnote-6), друг ответил искренний[[7]](#footnote-7):'Была тебе любимая, была тебе любимая, была тебе любимая, а стала мне жена'. |

<https://www.youtube.com/watch?v=YkoBjUL-2uE&t=1s>

**Eсли у вас нету тёти** (из телефильма "Ирония судьбы")

*M. Таривердиев – А. Аронов*

0:24

Eсли у вас нету дома,

Пожары ему не страшны.

И жена не уйдёт к другому,

Eсли у вас, если у вас,

Eсли у вас нет жены, нету жены.

0:46

Eсли у вас нет собаки,

Eё не отравит сосед.

И с другом не будет драки[[8]](#footnote-8),

Eсли у вас, если у вас, если у вас друга нет, друга нет.

1:05

Оркестр гремит[[9]](#footnote-9) басами,

Трубач выдувает[[10]](#footnote-10) медь[[11]](#footnote-11).

Думайте сами, решайте сами,

Иметь или не иметь.

1:19

Eсли у вас нету тёти,

То вам её не потерять.

И если вы не живёте,

То вам и не, то вам и не, то вам и не умирать, не умирать.

Оркестр гремит басами,

Трубач выдувает медь.

Думайте сами, решайте сами,

Иметь или не иметь.

Иметь или не иметь.

<http://pesnifilm.ru/load/ironija_sudby_ili_s_ljogkim_parom/quot_ironija_sudby_ili_s_ljogkim_parom_quot_esli_u_vas_netu_teti/15-1-0-91>

1. Казнен / executed/ советским режимом в 1938 г. в возрасте 35 лет. [↑](#footnote-ref-1)
2. ash [↑](#footnote-ref-2)
3. shaking [↑](#footnote-ref-3)
4. The poplar threw autumn leaves at me. [↑](#footnote-ref-4)
5. The cloud has melted into the blue of the sky. [↑](#footnote-ref-5)
6. devoted [↑](#footnote-ref-6)
7. sincere [↑](#footnote-ref-7)
8. драка - rvačka [↑](#footnote-ref-8)
9. греметь - hřmět, burácet [↑](#footnote-ref-9)
10. дуть – foukat, dout [↑](#footnote-ref-10)
11. měď, zde žesť [↑](#footnote-ref-11)